

PL - Zapięcie rowerowe

Sposób użycia: Przełóż zapięcie przez ramę roweru oraz stały element infrastruktury, upewniając się, że obejmuje ono również tylne koło. Włóż klucz do zamka i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania mechanizmu.

Ostrzeżenie: Opakowanie z folii może stanowić zagrożenie uduszenia. Przechowuj opakowanie z dala od dzieci i niemowląt. Zachowaj oba klucze dostarczone w zestawie w bezpiecznym miejscu. Regularnie sprawdzaj stan techniczny zapięcia pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia wad, zaprzestań używania produktu. Produkt nie jest zabawką.

EN - Bike Lock

Usage: Pass the lock through the bicycle frame and a fixed infrastructure element, ensuring it also encompasses the rear wheel. Insert the key into the lock and turn it clockwise until the mechanism is secured.

Warning: The plastic packaging may pose a suffocation hazard. Keep the packaging away from children and infants. Store both keys provided in the set in a safe place. Regularly check the lock for any damage. If defects are found, discontinue use. This product is not a toy.

EE - Jalgrattalukk

Kasutamine: Asetage lukk läbi jalgratta raami ja kindla infrastruktuurielemendi, veendudes, et see hõlmab ka tagaratast. Sisestage võti lukku ja keerake seda päripäeva, kuni mehhanism lukustub.

Hoiatus: Plastpakend võib põhjustada lämbumisohtu. Hoidke pakend lastele ja imikutele kättesaamatus kohas. Säilitage komplektis olevad kaks võtit turvalises kohas. Kontrollige regulaarselt luku seisukorda kahjustuste suhtes. Kui avastate defekte, lõpetage toote kasutamine. Toode ei ole mänguasi.

LT - Dviračio užraktas

Naudojimas: Perkiškite užraktą per dviračio rėmą ir tvirtą infrastruktūros elementą, įsitikinkite, kad jis taip pat apima galinį ratą. Įdėkite raktą į spyną ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol mechanizmas užsifiksuos.

Įspėjimas: Plastikinė pakuotė gali kelti uždusimo pavojų. Laikykite pakuotę vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite abu komplekte esančius raktus saugioje vietoje. Reguliariai tikrinkite užrakto techninę būklę dėl pažeidimų. Nustačius defektų, nustokite naudoti produktą. Produktas nėra žaislas.

LV - Velosipēda slēdzene

Lietošanas veids: Pārvelciet slēdzeni caur velosipēda rāmi un pie fiksēta infrastruktūras elementa, pārliecinoties, ka tā aptver arī aizmugurējo riteni. Ievietojiet atslēgu slēdzenē un pagrieziet to pulksteņrādītāja virzienā, līdz mehānisms nofiksējas.

Brīdinājums: Plastmasas iepakojums var radīt nosmakšanas risku. Uzglabājiet iepakojumu bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā. Glabājiet abus komplektā iekļautos atslēgas drošā vietā. Regulāri pārbaudiet slēdzenes tehnisko stāvokli attiecībā uz bojājumiem. Ja tiek konstatēti defekti, pārtrauciet produkta lietošanu. Produkts nav rotallīeta.

DE - Fahrradschloss

Anwendung: Führen Sie das Schloss durch den Fahrradrahmen und ein festes Infrastrukturelement, wobei Sie sicherstellen, dass es auch das Hinterrad umfasst. Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis der Mechanismus verriegelt ist.

Warnung: Die Kunststoffverpackung kann eine Erstickungsgefahr darstellen. Halten Sie die Verpackung von Kindern und Säuglingen fern. Bewahren Sie beide im Set enthaltenen Schlüssel an einem sicheren Ort auf. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Schlosses auf Schäden. Bei Feststellung von Mängeln stellen Sie die Verwendung des Produkts ein. Das Produkt ist kein Spielzeug.

CZ - Zámek na kolo

Použití: Protáhněte zámek rámem kola a pevným prvkem infrastruktury, ujistěte se, že zahrnuje také zadní kolo. Vložte klíč do zámku a otočte jím ve směru hodinových ručiček, dokud se mechanismus nezamkne.

Upozornění: Plastový obal může představovat riziko udušení. Uchovávejte obal mimo dosah dětí a kojenců. Uchovávejte oba klíče dodané v sadě na bezpečném místě. Pravidelně kontrolujte technický stav zámku na případné poškození. V případě zjištění závad přestaňte výrobek používat. Výrobek není hračka.

SK - Zámok na bicykel

Použitie: Prevlečte zámok cez rám bicykla a pevný prvok infraštruktúry, uistite sa, že zahŕňa aj zadné koleso. Vložte kľúč do zámku a otočte ním v smere hodinových ručičiek, kým sa mechanizmus nezamkne.

Upozornenie: Plastový obal môže predstavovať riziko udusenía. Uchovávajte obal mimo dosahu detí a dojčiat. Uchovávajte oba kľúče dodané v sade na bezpečnom mieste. Pravidelne kontrolujte technický stav zámku na prípadné poškodenie. V prípade zistenia závad prestaňte výrobok používať. Výrobok nie je hračka.

HU - Kerékpárzár

Használat: Húzza át a zárát a kerékpár vázán és egy rögzített infrastruktúraelemen, ügyelve arra, hogy az a hátsó kereket is magában foglalja. Helyezze be a kulcsot a zárba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a mechanizmus rögzül.

Figyelmeztetés: A műanyag csomagolás fulladásveszélyt jelenthet. Tartsa a csomagolást gyermekektől és csecsemőktől távol. Tárolja a készletben található két kulcsot biztonságos

helyen. Rendszeresen ellenőrizze a zár műszaki állapotát sérülések szempontjából. Ha hibát észlel, hagyja abba a termék használatát. A termék nem játék.

RO - Lacăt pentru bicicletă

Utilizare: Treceți lacătul prin cadrul bicicletei și un element fix al infrastructurii, asigurându-vă că include și roata din spate. Introduceți cheia în lacăt și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic până când mecanismul se blochează.

Avertisment: Ambalajul din plastic poate prezenta un pericol de sufocare. Păstrați ambalajul departe de copii și sugari. Păstrați ambele chei furnizate în set într-un loc sigur. Verificați regulat starea tehnică a lacătului pentru eventuale deteriorări. Dacă se constată defecte, încetați utilizarea produsului. Produsul nu este o jucărie.

BG - Катинар за велосипед

Употреба: Прокарайте катинара през рамката на велосипеда и през фиксиран елемент от инфраструктурата, като се уверите, че обхваща и задното колело. Поставете ключа в катинара и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато механизмът се заключи.

Предупреждение: Пластмасовата опаковка може да представлява опасност от задушаване. Дръжте опаковката далеч от деца и бебета. Съхранявайте двата ключа, предоставени в комплекта, на безопасно място. Редовно проверявайте техническото състояние на катинара за повреди. При установяване на дефекти, прекратете използването на продукта. Продуктът не е играчка.

FI - Polkupyörän lukko

Käyttöohje:

Vie lukko polkupyörän rungon ja kiinteän rakenteen osan läpi varmistaen, että se kulkee myös takapyörän ympäri. Aseta avain lukkoon ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes mekanismi lukittuu.

Varoitus:

Muovipakkaus voi aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä pakkaus poissa lasten ja vauvojen ulottuvilta. Säilytä pakkauksen mukana toimitetut kaksi avainta turvallisessa paikassa. Tarkista säännöllisesti lukon kunto mahdollisten vaurioiden varalta. Jos havaitset vikoja, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Tämä tuote ei ole lelu.